

Совет Безопасности

Distr.: General 29 March 2006 Russian

Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5403-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 29 марта 2006 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Нераспространение», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности подтверждает свою приверженность Договору о нераспространении ядерного оружия и напоминает о праве государствучастников, руководствуясь статьями I и II этого договора, развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях без дискриминации.

Совет Безопасности отмечает с серьезным беспокойством многочисленные доклады и резолюции МАГАТЭ по вопросу о ядерной программе Ирана, о которых ему докладывал Генеральный директор МАГАТЭ, включая февральскую резолюцию Совета управляющих МАГАТЭ (GOV/2006/14).

Совет Безопасности отмечает также с серьезным беспокойством, что в докладе Генерального директора от 27 февраля 2006 года (GOV/2005/15) перечислен ряд сохраняющихся вопросов и проблем, вызывающих озабоченность, включая темы, которые могут иметь военный ядерный аспект, и что МАГАТЭ не может сделать вывод об отсутствии в Иране незаявленных ядерных материалов или деятельности.

Совет Безопасности отмечает с серьезным беспокойством решение Ирана возобновить деятельность, связанную с обогащением, включая исследования и разработки, и приостановить сотрудничество с МАГАТЭ по линии Дополнительного протокола.

Совет Безопасности призывает Иран предпринять шаги, которые предписаны Советом управляющих МАГАТЭ, в частности в пункте 1 постановляющей части его резолюции GOV/2006/14, и которые существенно важны для того, чтобы иметь уверенность в исключительно мирных целях его ядерной программы и решить сохраняющиеся вопросы, и в этой связи подчеркивает особую важность восстановления режима полной и длительной приостановки всей деятельности, связанной с обогащением и переработкой, включая исследования и разработки, что должно быть проверено МАГАТЭ.

Совет Безопасности выражает убеждение в том, что такая приостановка и полное и проверенное выполнение Ираном требований, установленных Советом управляющих МАГАТЭ, способствовали бы дипломатическому решению на основе переговоров, которое гарантировало бы, что ядерная программа Ирана осуществляется исключительно в мирных целях, и подчеркивает готовность международного сообщества конструктивно содействовать такому решению, которое будет способствовать также ядерному нераспространению в других районах.

Совет Безопасности решительно поддерживает роль Совета управляющих МАГАТЭ, высоко оценивает и одобряет профессиональные и беспристрастные усилия Генерального директора МАГАТЭ и его секретариата, прилагаемые в целях решения сохраняющихся вопросов в Иране, и подчеркивает необходимость продолжения МАГАТЭ своей работы по выяснению всех сохраняющихся вопросов, касающихся ядерной программы Ирана.

Совет Безопасности просит Генерального директора МАГАТЭ через 30 дней представить доклад о ходе выполнения Ираном мер, предписанных Советом управляющих МАГАТЭ, Совету управляющих МАГАТЭ и одновременно Совету Безопасности для его рассмотрения».